

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Braunschweig und Berlin

Innerstaatliche Bauartzulassung vom 28.12.1998

Type-approval certificate under German law, dated 28.12.1998

18.10

98.24

3. Nachtrag zur 1. Neufassung der Anlage

Supplement 3 to the Revision 1 of the Annex

Seite 1 von 2 Seiten

Page 1 of 2 pages

Zulassungsinhaber:
Issued to: DiTEST Fahrzeugdiagnose GmbH
ein AVL-Unternehmen
Alte Poststrasse 152
8020 Graz
ÖSTERREICH

Bauart:
In respect of: Abgasmessgerät für Fremdzündungsmotoren
der Genauigkeitsklasse 1 mit der Typbezeichnung:
"HGA 400" oder "AVL DiGas 440"

Die o.g. Bauartzulassung wird gemäß § 26 der Eichordnung wie folgt geändert:

Ergänzung der Softwareversion 5.129 für die Messbank ABM II.

2.2.1 Messeinrichtungen für CO, CO₂ und HC

Messprinzip: NDIR-Filter-Verfahren

Hersteller 1: SENSORS, INC. 6812 South State Road, Saline, Michigan 48176 USA

Hersteller 2: AVL DiTEST GmbH, Fürth

Folgende Messbänke und Softwareversionen sind zugelassen:

| Hersteller | Typ | Ausführung | Softwareversion |
|------------|--------|--------------|----------------------------|
| SENSORS | AMB I | AMB-9270-047 | 3.549 |
| SENSORS | AMB II | AMB-9270-054 | 5.120, 5.121, 5.125, 5.129 |
| AVL DiTEST | HGM | - | 3.117 |

Hinweise

Nachträge ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Nachträge sind Bestandteil der Bauartzulassung und dürfen nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt.

Note

Supplements without signature and seal are not valid. Supplements are part of the type approval certificate and may not be reproduced other than in full. Extracts may be taken only with the permission of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt unter einer der nachstehenden Adressen eingelegt werden.

Information on legal remedies available

Objection may be made to this notification within one month of its receipt either in writing or orally recorded, to the Physikalisch-Technische Bundesanstalt at one of the following addresses.

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Bundesallee 100
38116 Braunschweig
DEUTSCHLAND

Abbestraße 2-12
10587 Berlin
DEUTSCHLAND

Innerstaatliche Bauartzulassung vom 28.12.1998

Type-approval certificate under German law, dated 28.12.1998

18.10

98.24

3. Nachtrag zur 1. Neufassung der Anlage

Supplement 3 to the Revision 1 of the Annex

Seite 2 von 2 Seiten

Page 2 of 2 pages

Der Zulassungsschein mit der 1. Neufassung der Anlage vom 05. Februar 2004, Geschäftszeichen: 3.22-4010745, sowie die erteilten Nachträge

- Nr. 1 vom 25. Februar 2004, Geschäftszeichen: 3.2-4011476
- Nr. 2 vom 28. Mai 2005, Geschäftszeichen: PTB-3.2-4013210

bleiben bis auf die durch diesen Nachtrag erfolgten Änderungen bzw. Ergänzungen unverändert gültig.

Geschäftszeichen: PTB-3.2-4047967

Reference No.:

Ort, Ausstellungsdatum: Braunschweig, 22.07.2010


Date of issue:

Zertifizierer:

Certifier:

Im Auftrag

By order



Dr. Wladimir Sabuga

Siegel

Seal

Bewerter:

Evaluator:

Im Auftrag

By order



Dipl.-Ing. (FH) Georg Heine